

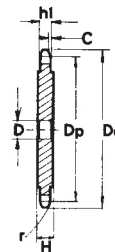
Corone per catene semplici, a rulli secondo:
DIN 8187 - ISO/R 606
Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606
Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
DIN 8187 - ISO/R 606
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
DIN 8187 - ISO/R 606
Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
DIN 8187 - ISO/R 606
Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



5 x 2,5 mm

03-1

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	5,0
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	2,5
Rullo \varnothing	Roller \varnothing	Rollen \varnothing	\varnothing du rouleau	Rodillo \varnothing	3,2

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 5,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 0,6
Largh. dente h_1	Tooth width h_1	Zahnbreite h_1	Larg. de denture h_1	Ancho diente h_1	h_1 2,3
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h_2	Tooth width h_2	Zahnbreite h_2	Larg. de denture h_2	Ancho diente h_2	h_2 -
Largh. dente h_3	Tooth width h_3	Zahnbreite h_3	Larg. de denture h_3	Ancho diente h_3	h_3 -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 51 il disco ruota viene maggiorato, H = 4 mm

From Z = 51 the width of the plate is increased, H = 4 mm

Ab Zähnezahl Z = 51 beträgt die Scheibendicke H = 4 mm

A partir de Z = 51 l'épaisseur du disque est augmenté H = 4 mm

A partir de Z = 51 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 4 mm

Z	D _e	D _p	Simplex		Z	D _e	D _p	Simplex		Z	D _e	D _p	Simplex	
			cod.	D				cod.	D				cod.	D
8	15,2	13,06	30015008	4	32	53,2	51,01	30015032	8	56	91,3	89,17	30015056	10
9	16,8	14,62	30015009	4	33	54,8	52,60	30015033	8	57	92,9	90,76	30015057	10
10	18,3	16,18	30015010	4	34	56,3	54,19	30015034	8	58	94,5	92,35	30015058	10
11	19,9	17,75	30015011	5	35	57,9	55,78	30015035	8	59	96,1	93,94	30015059	10
12	21,5	19,32	30015012	5	36	59,5	57,37	30015036	8	60	97,7	95,53	30015060	10
13	23,0	20,89	30015013	5	37	61,1	58,96	30015037	8	62	100,9	98,72	30015062	12
14	24,6	22,47	30015014	5	38	62,7	60,54	30015038	8	64	104,1	101,90	30015064	12
15	26,2	24,04	30015015	5	39	64,3	62,13	30015039	8	65	105,6	103,49	30015065	12
16	27,8	25,63	30015016	6	40	65,9	63,73	30015040	8	66	107,2	105,08	30015066	12
17	29,4	27,20	30015017	6	41	67,5	65,31	30015041	8	68	110,4	108,26	30015068	12
18	30,9	28,79	30015018	6	42	69,1	66,91	30015042	8	70	113,6	111,44	30015070	12
19	32,5	30,38	30015019	6	43	70,6	68,49	30015043	8	72	116,8	114,63	30015072	12
20	34,1	31,96	30015020	6	44	72,2	70,09	30015044	8	75	121,6	119,40	30015075	12
21	35,7	33,54	30015021	8	45	73,8	71,68	30015045	8	76	123,1	120,99	30015076	12
22	37,3	35,13	30015022	8	46	75,4	73,27	30015046	8	78	126,3	124,17	30015078	12
23	38,9	36,72	30015023	8	47	77,0	74,86	30015047	8	80	129,5	127,35	30015080	12
24	40,5	38,30	30015024	8	48	78,6	76,45	30015048	8	85	137,5	135,31	30015085	14
25	42,0	39,89	30015025	8	49	80,2	78,03	30015049	8	90	145,4	143,27	30015090	14
26	43,6	41,48	30015026	8	50	81,8	79,63	30015050	8	95	153,4	151,22	30015095	14
27	45,2	43,07	30015027	8	51	83,4	81,22	30015051	10	100	161,3	159,18	30015100	14
28	46,8	44,65	30015028	8	52	85,0	82,81	30015052	10	110	177,2	175,09	30015110	14
29	48,4	46,25	30015029	8	53	86,6	84,40	30015053	10	114	183,6	181,46	30015114	14
30	50,0	47,83	30015030	8	54	88,1	85,97	30015054	10	120	193,2	191,01	30015120	14
31	51,5	49,42	30015031	8	55	89,7	87,58	30015055	10	125	201,1	198,96	30015125	14